

# Peligro de Guerra en Oriente y Occidente

CAPITAL.—Informaciones procedentes de Bandung, donde en agitado y tenso ambiente se realiza la reunión internacional, dan cuenta de inquietantes declaraciones del ministro de China roja, Chou En-Lai, quien afirmó que tanto en Oriente como en Occidente aumenta el peligro de guerra, acusando a La Unión de ser la responsable de este estado de cosas y recalando su actitud respecto a Formosa, donde "sigue creando problemas".

Acusó Chou también al gobierno de Washington de propiciar el deterioramiento del régimen de Pekín, pero más adelante, suavizando ya las cosas, habló de la posibilidad de una coexistencia pacífica de sistemas distintos en

el mundo, agregando que Pekín no está interesado en actividades subversivas y recalando que en cambio "somos víctimas de intentos tales por parte del gobierno de Washington". Negó luego categóricamente la existencia de la llamada "cortina de bambú", como a veces se refieren persecuciones religiosas en China.

A estas alturas la disertación del "premier" chino se vio interrumpida por varias réplicas, al punto que para res-

ponder a las mismas repetidas veces se vio obligado a apartarse del texto oficial de su discurso que había sido adelantado a la prensa.

Finalizó la exposición de Chou En-Lai con una exhortación a todas las naciones representadas en la conferencia, en sentido de que se unan a China, a la India y a Birmania en apoyo de los cinco principios de "coexistencia pacífica" auspiciados por Jawaharlal Nehru.

# Tragedia Increíble

## Un hombre mata a balazos a dos niños, hijos suyos, y luego se suicida

La crónica policial de los últimos días da cuenta de un hecho trágico, brutal e inconcebible, para el cual no es posible hallar explicación a menos que su autor fuera un loco furioso.

El hecho ocurrió en la localidad bonaerense de Villa Ballester, el sábado último a las 10 de la mañana. En las siguientes circunstancias:

Luego de haber abandonado hace algún tiempo su hogar, donde residía con su esposa, Palmira Rodríguez, de 33 años de edad, conjuntamente con los hijos de ambos, Armando y Ana Isabel, de 10 y 12 años respectivamente, de pronto regresó a la casa Armando Minsioti, de 38 años, esposo de la señora y padre de los niños, permaneciendo durante varios días la ciudad y concentrado.

Así llegó el día de la tragedia, y a la hora indicada, luego de pedir a su esposa que le vistiera a los niños para ir de compras, salió con ellos a la calle sin que madre e hijos nada sospecharan. Mas cuando padre e hijos marchaban a pocos pasos de su domicilio, Minsioti extrajo una pistola y en tanto sujetaba de un brazo al varoncito hizo fuego sobre la niña, mientras Armando gritaba desesperadamente, no obstante lo cual también lo último de un segundo balazo. Consumado el hecho, llevándose el arma a la sien, se suicidó.

Atraídas por las detonaciones, acudieron la madre y la abuela de los niños y con ayuda de varios vecinos condujeron a los tres hasta la sala de primeros auxilios, donde llegaron ya sin vida.

DE CAÑADON LEON  
Pro Provincialización

Alrededor de las 20,30 horas del día 13 del corriente arribó a la localidad de Cañadón León, la Comisión de Diputados, Sr. Orlando Parolin y con tal motivo, al día siguiente, aproximadamente a las 11,30, se efectuó una reunión en la sala del Cine Barrecheos con asistencia de autoridades, vecinos caracterizados y pueblo en general. La reunión tuvo por objeto de: constituir la Comisión local pro Provincialización del Territorio de Santa Cruz, haciendo en la oportunidad uso de la palabra el Sr. Parolin, quien expuso las posibilidades y ventajas del régimen provincial.

La Comisión de referencia quedó constituida, y deconociendo hasta ahora los nombres de las personas que la integran, tratamos de informar acerca de ello en la próxima edición.

Baile del 1. de Mayo

La empresa del Cine Barrecheos anuncia un gran baile familiar para el día 1. de Mayo entrante, en celebración del Día de los Trabajadores, y con tal motivo activa desde ya los preparativos correspondientes e invita a la población urbana y rural de la zona en general.

La entrada será gratis, cobrándose únicamente derecho de mesa, y se recomienda desde ya reservarla con tiempo para evitar inconvenientes de último momento.

Compromiso

Con una amable fiesta familiar realizada en el establecimiento "Bella Vista", el día 5 del corriente quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Clelia Mirelles con el señor Raúl Colombo. Participaron de la reunión familiares y algunos de las amistades más allegadas a la joven pareja.

# Cartelera del "Talia"

SABADO.—Estreno de la extraordinaria comedia musical filmada en technicolor, "La Venus del Carnaval", cuyos roles protagónicos están a cargo de figuras de la talla de Esther Williams, Red Skelton, Howard Keel, Ann Miller y Keenan Wynn. Un deslumbrante derroche de diversion, belleza y alegría.

DOMINGO.—Por la tarde, entretenido ministe, con películas especiales para familias.

Noche, estreno de la comedia dramática titulada "El Regreso al Paraíso", íntegramente filmada en technicolor. Tiene por intérpretes a Gary Cooper, Robert Haynes, Barry Jones y Moira Mac Donald, y narra una idílica historia filmada en los paradisíacos mares del sur.

Don James Buchanan

El lunes último, en horas de la mañana y tras de sufrir las alternativas de pertinaz enfermedad, falleció en el hospital municipal de la localidad el antiguo poblador patagónico, don James Buchanan, a la avanzada edad de 81 años.

Contaba el exiliado con una residencia de más de 40 años en el sur argentino, consagrando invariablemente sus esfuerzos a la cría de ganado lanar, con muy provechosos resultados.

La inhumación de sus restos tuvo lugar a las 18 horas del mismo día, y no contaron con familiares en la localidad invitaron al sepelio los señores Braulio Kroeger y Santiago Walker, que fueron amigos del exiliado.

Pasajeros por Avión

Jueves, a Buenos Aires, Pedro Surbayro y Ivette Ch. de Surbayro, mejores Iovone y Eliana Surbayro, Francisca Tabares, Israel Mayo Lopez y Arístida Goulair.

Viernes, a Rio Gallegos, Horacio Herrera.

Sábado, a Buenos Aires, Catalina Mc Mullen de Anderson; a Rio Gallegos, Adán Gayet y Jacobo Ostrovsky.

Domingo, a Trelew, Elvira Martín; Buenos Aires, Miguel Vázquez.

Martes, a Puerto Deseado, Kurt Müller; a Buenos Aires, Amílcar Pérez, Adolfo O'Connor y José E. Tresey.

Miércoles, a Rio Gallegos, Manuel T. Lorenzo e Ingimundur Gudmundsson.

Movimiento Marítimo

"Luzo II". Esperado el 26, procedente del sur.

"Argentino". En el norte.

"Asuriano". Zarpó de Buenos Aires el 17 del corriente.

"José Menéndez". Anuncia su próxima salida de Buenos Aires para el 27 del actual.

"Transportes Navales". Ver aviso.

Agradecimiento

JAMES BUCHANAN—(q.e.p.d.)—Falleció el 18 de Abril de 1955.—Braulio Kroeger y Santiago B. Walker, expresan su agradecimiento a todas las personas que acudieron al sepelio acompañando los restos del exiliado hasta el lugar de su postrer descanso.

Atención!...

Se arreglan y empavonan toda clase de armas.  
Dirigirse a SAN JULIAN RADIO, de M. Granero.

RECIBIMOS: Papel en colores varios y blanco especial para Guías de Removido.  
EL SONIDO - Tel. 76

# El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933  
Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725  
Pto. San Julián, Viernes 22 de Abril 1955

Proprietario y Director: Raúl P. FRIEZ  
Año XXII N. 1059

## Matinées Danzantes en Rácing "Ismael Pace"

Como todos los años en esta época de la temporada, a partir del próximo domingo 24 se realizarán semanalmente las habituales matinées danzantes en la sede social del Club Rácing, las que comenzarán a las 18 horas.

Se invita desde ya a los socios y sus familiares a concurrir a las mismas.

## Reunión en la Municipalidad

A efectos de proceder a la designación de la Comisión de Fiestas Patrias, a invitación del Sr. Comisionado Municipal se efectuó una reunión de vecinos en el recinto de la comuna, la que se llevará a cabo mañana sábado, a las 18,30 horas.

## Notas Parroquiales

Damas de Ma. Auxiliadora

En reunión celebrada el sábado último, se procedió a la elección de nueva Comisión Directiva de la Asociación Damas de María Auxiliadora, la que quedó integrada por las siguientes señoras: Presidenta, Esther de Melchior; vice, Odulvia de Carminatti; secretaria, Eva de Nielsen; pro, María de Aída; tesorera, María E. de Duarte; pro, Carmen de Pandolfi; vocales: Digna de Vidarrete, Rosa C. de Roscillo, Beatriz de Ruiz, Julia Vda. de Alvarez, Alina de Suárez, Alicia de Rutherford y Fidelia de Rossinelli.

## Te de Despedida

Las comisiones de Damas de María Auxiliadora y Unión Madres, del Colegio María Auxiliadora, invitan a las socias al té de despedida que se ofrecerá mañana sábado a las 17 horas, a las señoras Inés A. de Ivancic y María Saldivia de Alvarez, acto que se realizará en el Colegio María Auxiliadora.

## Agradecimiento

El poblador de la zona de Paso Robalios, don Nicolás Cvjetanovic, hace por nuestro intermedio público su agradecimiento al sargento de policía don Juan Ramón Flores y al ayudante Adolfo A. Ferro, por su valiosa colaboración en la tarea de extraer del Lago Cardiel salmones y truchas salmoadas con destino al Lago Columna, obra su procejo, por considerar que sin la ayuda de estos señores no hubiera sido posible llevar a feliz término la delicada tarea.

Agradece asimismo al personal de la Fábrica de Conservas allí instalada y que se halla en plena actividad para la conveniente ampliación de sus instalaciones, quienes le facilitaron una de sus redes con los fines expuestos.

También agradece al poblador don Eladio Martínez, la generosa hospitalidad brindada en su establecimiento a él y a su yerno, Sr. Marcelo Schuppach, y por último expresa también su agradecido reconocimiento al joven Raúl Vichie, que cooperó en todas formas y no reparó en internarse en las frías aguas del Río Cardiel.

Como resultado de todo ello, numerosos peces pudieron ser trasladados en un tanque, y hoy son "pobladores" del hermoso Lago Columna donde, constituyéndose en una riqueza más, sin duda han de multiplicarse rápidamente.

## Asociación Boxística "Ismael Pace"

Con el propósito de constituir una entidad que se dedique a la práctica y fomento intensivo del viril deporte del box, días pasados se realizó una reunión de jóvenes con el más alentador resultado y con la adhesión amplia y decidida de la Asociación Tiro Federal local, que por acuerdo de su comisión directiva ha cedido sus instalaciones con destino a gimnasio de la naciente institución que se identificará con la designación de Asociación Boxística "Ismael Pace".

En la referida reunión y entre otros conceptos secundarios, se resolvió lo siguiente:

1.—Designar tres Secretarías Organizadoras quienes en el término de sesenta días presentarán los estatutos que regirán la entidad, designación que recayó en los señores Julio Velázquez, Eloy Vega y Enrique Tinco.

2.—Con carácter de entrenadores de box y gimnasia complementaria, se designa a los señores Julio Velázquez y Alberto Adul Veroby, quienes se harán cargo de las tareas correspondientes.

3.—Hacer un llamado para la inscripción de cien socios fundadores e invitar por intermedio del periódico local, mediante estas líneas, pidiendo se asocien también los simpatizantes de este deporte en general, a cuyo efecto pueden dirigirse a los precitados Secretarías Organizadoras.

4.—Designar con carácter de Primer Socio Honorario a S. E. el Señor Comisionado Nacional del Territorio, don Tomás Ferrández.

5.—Humанизación del box.

Al margen de los puntos expuestos se ha contemplado también la organización de una selección local de box, con el fin de integrar el plantel de campeones que representará a San Julián en las futuras competencias deportivas.

Y por último, estamos en condiciones de informar que las prácticas y entrenamientos se iniciarán hoy mismo en las instalaciones del Tiro Federal, y que en adelante se realizarán todos los días hábiles, o sea de lunes a viernes, de 19 a 21 horas.

## Cámara de Alquileres

Se previene a los propietarios de fincas que estén desocupadas, que deberán denunciar esta situación ante la Cámara de Alquileres; a tales efectos se otorga un plazo de 30 días a contar de la fecha de esta publicación para que se efectúen las denuncias correspondientes. Si vencido este plazo se constata la existencia de fincas desocupadas cuyos propietarios no hayan cumplimentado este requisito, serán sancionados de acuerdo a lo estipulado por la ley de Alquileres.

Fdo.: PAUFILO BRAVO, Pte. C. Alquileres

## Varadura Buque Inglés "Patagonia Star"

El lunes pasado a horas 8,30, en momentos en que navegaba por la Ría en demanda de nuestro puerto, salió de enfilaciones, por efectos de fuertes e imprevistas ráfagas de viento Sud Oeste, y varó sobre la punta del Banco Justicial el carguero británico "Patagonia Star", que procedía de Santa Cruz.

La embarcación, que no sufrió averías, a las 21 horas del mismo día, por sus propios medios, sin haber obstaculizado en momento alguno el canal ni causado entorpecimientos a la navegación y actualmente opera con normalidad frente a Punta Sholl.

El "Patagonia Star" se nave conoció en nuestro puerto, el que en oportunidades anteriores tocó con los nombres de "Columbia Star" y "Dryden". Pertenece a la Blue Star Line y se halla arrendado al embarcador de carnes congeladas de los frigoríficos del sur.

## Notas de Policía

Traslado de Personal

Por resoluciones emanadas de la Superioridad ha sido dispuesto el traslado del oficial Decio Salvadori y del escribiente Héctor L. Cherrara, quienes preserán servicios en Piedrabuena y Cañadón León, respectivamente.

Con tal motivo, sus superiores y compañeros de tareas los despidieron con una cena de camaradería.

## Hallazgo

En la dependencia policial de la localidad se halla a disposición de su dueño una medallita dorada marcada con las iniciales N. S. L., que fuera hallada en el Bar Español el día 6 del corriente. Puede ser retirada cualquier día hábil, en horas de oficina.

## Accidente

El día 14 del corriente, en circunstancias de hallarse trabajando en el edificio en construcción con destino a cuartel, sufrió una caída desde tres metros de altura el jefe del destacamento local de bomberos, oficial de policía Sr. Luis Martínez. A consecuencia del lamentable accidente el Sr. Martínez resultó con lesiones internas y fracturas de carácter reservado.

Por tal motivo y hasta tanto se restablezca el accidentado, por disposición de la superioridad ha quedado a cargo de la jefatura del Destacamento de Bomberos, el espediente de policía, don Enrique Dominguez.

## Aviso Comercial-Ley 11.867

Nicolás Mavorasís vende a los señores Ricardo Denholm y Ernesto Trogger su negocio de Bar denominado "BAR ACROPOLIS", sito en Bm. Mire número 297 de esta localidad. Reclamaciones por término de ley en la Escribanía a mi cargo.

San Julián, 20 de abril de 1955.

Dr. CARLOS VIDAL SMITH  
v.20.5. Abogado-Escribano

## Transportes Navales

Servicio Regular de Cargas desde Buenos Aires y Bahía Blanca con todos los Puertos del Sur

B. D. T. 3 — Salió de Buenos Aires el 19 de abril.  
B. D. T. 2 — Salió de Buenos Aires el 14 de mayo.  
B. D. T. 14 — Zarpa de Buenos Aires el 7 de junio.

NOTAS DE EMPAQUE: Agentes en San Julián: Cangallo y Madero - B. Aires ALVAREZ & TORRES

## AGABADO MATE PLASTICO

# COLORIN 613

En venta: CASA SCHEMPP SAN JULIAN

# Se aproximan los fríos...

Vea nuestro amplio surtido de ropas de abrigo para Damas, Caballeros y Niños...

# CASA SCHCLAREK

La Casa de la Economía y el Buen Gusto

**Palmieri Hermanos**

Grandes Joyerías y Relojerías

Levalle esq. Maipú BUENOS AIRES  
Ahora Ud. podrá adquirir todos nuestros artículos por Contrareembolso. Directamente o por intermedio de nuestros Agentes podrá efectuar el pedido de su agrado por los últimos catálogos ilustrados que tenemos a su disposición. El importe lo abonará a la entrega de la mercadería. Especialidad en Alianzas.

Agentes en San Julián: ALVAREZ & TORRES - B. Mitre, 150

**Aseol**

**Super Detergente Moderno**  
Para Cualquier Agua (dulce, salobre o dura)

**N. 1:** Especialmente elaborado para lavar prendas finas de lana, seda, rayon, nylon, dacon y orlon.

**N. 2:** Poderoso desengrasante con propiedades bactericidas para lavar platos, cubiertos, vidrios, superficies pintadas, autos y desengrasar cañerías y metales.

**Un Producto COOPER al Servicio del Hogar**

**ARENA de "Mata Grande"**

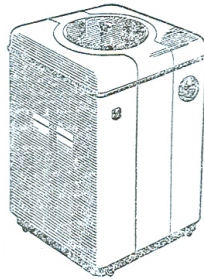
Venta DIRECTA, sin intermediario  
**ANTONIO ZAPATA**  
Concesionario 34850/53

9 de Julio, 1150 SAN JULIAN

**Hotel Argentino de Toribio Avenaño N.**

Minutas a todas horas - Comodidades para pasajeros  
Avenida San Martín, 363 Terric. SANTA CRUZ  
Pto. SAN JULIAN

**LAVARROPA K. C.**



Lava con movimiento de vaivén.

Escurre por centrifugación, SIN RODILLOS.

Desde \$ 300.— mensuales y un pequeño anticipo.

Exhibición y venta en

CASA SCHEMP — San Julián

Sr. Comerciante: Un buen anuncio es el mejor vendedor. Anuncie en EL SONIDO

**PAUL Hnos. S.A.** Vacuna PAUL, concentrada, lo más efectivo contra la Mancha y Gangrena Gasosa en los lanares. SIEMPRE EXISTENCIA FRESCA.

Colirio PAUL, contra la ceguera de los lanares. Salve a sus perros del moquillo, con las modernas y eficaces pastillas PAUL a base de sulfamidas.  
JERINGAS automáticas, para vacunas y dosificación de lombricidas. Prácticas y rápidas.  
BERNALOINA, el antiséptico moderno 1 x 1.000, al precio más económico.

Surtido completo de productos e instrumental veterinario. Agentes: A. & E. PINOS

**Nada se Puede Fundar Sobre el Odio**

Poco antes de finalizar el año 1954, el primer ministro de Turquía, señor Adnan Menderes, formuló declaraciones relativas a la política de Medio Oriente, que causaron general agitación entre los gobernantes de la mayoría de los países árabes. Las declaraciones del ministro turco constituían una clara exhortación a la unión de todo el Medio Oriente con las grandes naciones democráticas que en el mundo encabezan la lucha por la libertad, línea a la que Turquía se halla desde hace tiempo solidariamente con Inglaterra y Estados Unidos. Pero, además y como era lógico, se refirió también en forma muy concreta a lo Liga Árabe y la calificó con elocuente verdad. Dijo que la mencionada Liga se basa únicamente en el odio contra Israel cuya existencia como estado soberano es un hecho irreversible; que es insensato pensar en modificar y que juicioso y razonable es abandonar las actitudes alentadas por una pasión injustificada y a todas luces perjudicial para los intereses de la civilización. Dijo, finalmente, que la Liga Árabe es un organismo destinado a disgregarse en días no lejano.

Basta, en efecto, considerar los móviles que inspiran a esa coalición para reconocer el acierto de las observaciones del representante turco. Nada estable pueda basarse en el odio y en la empecinada negativa a admitir una realidad histórica como la de Israel.

Apenas conocido el pensamiento del gobierno turco, se anunció la concertación de un pacto de esa nación con Irak. Inmediatamente Egipto convocó a una reunión de los miembros de la Liga Árabe, la que se realizó en El Cairo, sin que concurriera a ella el primer ministro de Irak, señor Nuri Said. Se planteó como cuestión fundamental la amenaza de expulsar de la Liga a Irak si se llegaba a realizar su pacto con Turquía. A esta amenaza se opuso Siria y la reunión, sin acuerdo ninguno, terminó con esta otra amenaza: la de que Egipto abandonaría la Liga en caso de que Irak firmara el pacto en cuestión.

El gabinete de Siria cayó como consecuencia de su actitud en El Cairo al oponerse a la ex-

pulsión de Irak; y designado un nuevo ministerio con la presidencia del señor Sabri Asali, al presentarse en el parlamento para solicitar su confirmación, ha obtenido una escasa mayoría, de donde cabe deducir que no reviste mucha firmeza la oposición al pacto turco-iraquí. Persia e Irán que, por su parte, tiene asimismo gravitación en la política del sector geográfico del mundo donde se desenvuelven estos acontecimientos, ha hecho pública su decisión de "no comprometerse con los árabes".

Y, entretanto, a pesar de las empeñosas gestiones para hacer lo fructuar, a pesar de las reiteradas amenazas de todo orden,

Irak ha firmado ya su pacto con Turquía, para lo cual el primer ministro de este país se trasladó a Bagdad. El acto ha provocado intensa agitación en Egipto y otros países árabes, los cuales, no obstante no se muestran muy acordes en la conducta a seguir. No es fácil pronosticar los sucesos futuros; mas hay algo acerca de lo cual no pueden caber dudas: es que la grieta abierta en la estructura de la Liga vale como el síntoma más evidente de su descomposición, cosa explicable porque, conforme lo hemos expresado, nada estable pudo fundarse nunca sobre el odio.

LUIS COMPANYS

**LA FRANCO - ARGENTINA**

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

**Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada**

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

**GRAN CARPINTERIA TOMASSO**

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES y VENTANAS a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL

COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

**Servicio de Pompas Fúnebres**

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

**Sastrería "MAGALLANES"**

DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolome Mitre, 108 Puerto San Julián

**Tienda "LA BUENOS AIRES"**

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.  
Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

### Se Caducan los Poderes de los Concejales Electos y se Confirma a los Comisionados y Comisiones de Fomento

Por resolución gubernativa de fecha 13 del corriente y con motivo de una comunicación del ministerio del Interior del 24 de marzo ppdo. en que se destaca la derogación de "la ley 1532 por disposición de la N. 14.135, la que introducen modificaciones esenciales al régimen municipal de los Territorios Nacionales", en virtud de la cual quedan caducos los mandatos de los concejales electos oportunamente, confirmando a la vez en sus cargos a los Comisionados Municipales y a las Comisiones de Fomento actualmente en ejercicio. Esta disposición alcanza a los municipios de todo el Territorio, en los de Río Gallegos, Puerto Santa Cruz, Comandante Piedrabuena, Cañadón León, Lago Argentino y San Julián.

Se confirman por lo tanto en sus cargos, al Sr. José Miranda, comisionado de Río Gallegos; Sr. Emiliano Alfredo García, comisionado de San Julián; Sr. Pedro Mariottini, Roberto Barrenechea, Eugenio Lluís, Habib Gansau y Antonio Martín Buzio, integrantes de la Comisión de Fomento de Cañadón León; Srs. Horacio Francisco López Cross, Tomko Simunovic Gamberasi, Carlos María Morales, Nicolás Salvatori y Segundo M. Peña García, integrantes de la Comisión de Fomento de Lago Argentino. Se designa por la misma resolución, comisionados municipales, de Puerto Santa Cruz, al Sr. Modesto Pernas, y de Cte. Piedrabuena al Sr. Luis Borea, quienes se harán cargo de sus puestos con las formalidades de práctica.

### Puertos para la Patagonia

En nuestra edición anterior nos referíamos a un comentario relacionado con la Patagonia, la vida de su población y sus problemas, aparecido en el colega "Clarín", de la capital federal, vocero que sigue ocupándose de la Patagonia con un interés y acierto digno de enojar y que bajo el título que encabeza estas líneas acaba de publicar un atinado comentario editorial de positivo interés para todos los patagónicos. Y por considerarlo tal y para conocimiento de la población del territorio, lo transcribimos literalmente. Dice el prestigioso colega:

En 1899 Roberto Payró publicó sus crónicas de "La Australia argentina". Esas páginas tuvieron la virtud de descubrir ante el país, estimulado por los cantos del progreso, el vasto mundo de la Patagonia. Desde entonces mucho se ha avanzado. La Patagonia de nuestros días no es sin duda la que entrevió en sus crónicas arguyendo el autor de "Pago Chico". Pero la Patagonia requiere todavía muchas medidas energéticas para que sus riquezas reales y potenciales puedan volcarse en provecho de la Nación. Es indudable que el principal problema de la Patagonia sigue siendo el de su explotación racional mediante la radicación de industrias que lleven a feliz resultado los productos, veces enunciados en el pasado, acerca de la diversificación productiva del país.

Un principio de sana economía indica que las materias primas deben elaborarse preferentemente en la zona de su producción. Dicho criterio tuvo comienzo de aplicación en la Patagonia con la construcción, nosgamos por caso, de los frigoríficos laneros de Puerto Deseado, San Julián, Santa Cruz,

Pasa a la pág. 4

### Aviso Comercial Ley 11.867

Se comunica al Comercio y público en general que el señor SERAFIN RODRIGUEZ y CREANOR BARRIA, en su carácter de locador y locatario respectivamente han procedido a la rescisión del contrato de locación por el hotel "VICTORIA" sito en la calle Bartolomé Mitre 464 y que fuera suscrito el treinta y uno de Diciembre de 1953. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse en el domicilio indicado o sea al señor Creanor Barria.

San Julián, 15 de Abril de 1955.

Fdo.): SERAFIN RODRIGUEZ, locador; CREANOR BARRIA, locatario

### Aviso Comercial Ley 11.867

Se comunica al Comercio y público en general que el señor SERAFIN RODRIGUEZ, procederá a alquilar el inmueble y demás efectos que constituyen el hotel "VICTORIA" sito en la calle Bartolomé Mitre 464, al señor FRANCISCO ONOFRE VITO.

San Julián, 15 de Abril de 1955.

Fdo.): SERAFIN RODRIGUEZ, locador; FRANCISCO ONOFRE VITO, locatario.

TIENDA **LAGOMAR** CALIDAD 1...

RECIBIMOS... toda la línea completa de **Medias y Zoquetes de Lana** para NIÑAS y NIÑOS

en preciosos colores y siempre a precios para todos los bolsillos...

### Otoño sin Sobretodo es más Invierno que Otoño



- Sobretodos
- Perramus
- Pilotos
- Impermeables
- Camperas
- Sacos de Cuero

Precios muy convenientes

La **WOLFINA**

Siempre **Quilmes** LA MEJOR CERVEZA

Bianca Especial Negra

Lo mejor está en La **WOLFINA**

### Brochazos...

por Pintor

Conforme lo prometiera la semana anterior y luego de ordenar mis temas de hoy, me dispongo a encargar la tarea habitual para hacer a mis amables lectores partícipes de mis pensamientos, mis reflexiones y apuntes.

Diremos en primer término que el movimiento en pro de la provincialización de Santa Cruz fue para mí una sorpresa. Nada sabía de ello hasta la tarde del miércoles último, y mucho menos que a comienzos de semana se había efectuado en la localidad una reunión en la cual se constituyó una comisión de propaganda, comisión que tratará de exteriorizar los sentimientos y la voluntad de la población del Territorio en pro del objetivo previsto.

Discurso entre tanto que pasar de simple Territorio a Constituyente en Provincia, es un paso de averiguada y trascendencia cuyos alcances van sin duda mucho más allá de lo que muchos imaginan. Es de suponer entonces que previamente se haya efectuado un minucioso estudio de la situación para determinar el punto de equilibrio y social conjuntamente con los inevitables problemas que le irá dando lugar para encauzar la nueva situación a fin de asegurar las máximas posibilidades de éxito.

Pienso por otra parte, que Santa Cruz aspira a la cristalización del legítimo anhelo de "ponerse a punto" largos porque se siente cruzado a estar a sí mismo, y en pos de esta aspiración todos debemos, con el hombro, para demostrar a "su dorso" en terreno de los hechos que los "partidos largos" no nos quedan grandes...

El segundo tema de hoy se refiere a las Municipalidades y Comisiones de Fomento y lo motiva el hecho de que de acuerdo con los famosos comicios el 1 de Mayo debían constituirse los concejos municipales con la incorporación de los concejales electos, he que en torno a este punto reinaba cierta expectativa en el ambiente, acerca de si nuestro Concejo se constituiría o no por haberse ausentado definitivamente uno de los concejales, hallarse otro también ausente del medio, ambos de la mayoría.

La incógnita al respecto acaba de despejarse, sabiéndose ya que no se constituirán concejos municipales en ninguna comuna del Territorio pero sí únicamente en virtud de las disposiciones de la nueva Ley de Territorios y sin que en nuestro caso in fluya la situación planteada y que de lo apuntado más arriba. Se trata, como dije, de una medida general, que responde a la nueva Ley. Por lo mismo, la Gobernación acaba de confirmar en sus cargos a los comisionados municipales de San Julián y Río Gallegos y a las comisiones de fomento de Lago Argentino y Cañadón León, designando a la vez comisionados para Puerto Santa Cruz y Comandante Piedrabuena.

Como ustedes, mis amigos, soy también un lector, y así lo dirán, periódicos, revistas, etc., para estar informado de lo que ocurre, y en el conjunto de hechos y cosas siempre hay algo que particularmente llama mi atención y me hace meditar. Y esta vez son los sabios y su ciencia...

Ustedes estarán enterados, mis amigos, que el terrible mal de la Parálisis infantil asistió propuestas graves en la veleta República del Uruguay, como también fue en la gran República del Norte el Profesor Salk acaba de descubrir una vacuna capaz de inmunizar contra la grave dolencia, cuyo alentador anuncio causó expectación universal; y al reflexionar sobre los múltiples aspectos de la ciencia y las actividades de los sabios, reparo en que es también arma de Dios. Mi ntra nos trabajan para llevar a la humanidad de males y fatigos, otros lo hacen en pro de su destrucción en masa. La ciencia médica por un lado, y los físicos nucleares fabricando bombas atómicas y de hidrógeno, por el otro.

Vaya contradicción! ¿Es que la humanidad nunca se pondrá de acuerdo para una convivencia pacífica? No sería mejor que el esfuerzo de TODOS los sabios se consagrara al bienestar de la humanidad para que cada generación pueda disfrutar de los "cuatro días locos" que le toquen vivir?

Creo que todos están de acuerdo en que sí, pero solo teóricamente. Luego en la práctica sigue imponiéndose la intolerancia y la incomprensión, la ambición y el egoísmo. Y así, mientras el mundo sea mundo, la cosa no tendrá remedio.

Habís discurrido ya hoy varios temas más pero como la columna se acaba, debo terminar. Trataré entre tanto de enterarme bien de algunos asuntos que no obstante me den temas para la próxima. Hasta entonces, pues, mis amables lectores.

### Centro Empleados de Comercio

El Centro Empleados de Comercio de la localidad, hace saber que en virtud de lo establecido en la Actualización 1954 del Convenio Nacional 108, en su art. 6º (última parte) el consejo Directivo de la Confederación General de Empleados de Comercio ha resuelto encomendar a esta Filial la Fiscalización de los depósitos que deben efectuar los empleadores de esa localidad en concepto de la retención del 1% mensual de las remuneraciones pagadas a su personal y la Cuota Adicional de \$ 10 por empleado, sin perjuicio del respectivo control que se seguirá ejerciendo, como hasta el presente, la Caja Nacional de Previsión para el Personal del Comercio y Actividades Civiles y la misma Confederación General de Empleados de Comercio.

### Campeonato de Billar

El propietario del Bar Cosmos, pone en conocimiento de los aficionados al billar, que el lunes próximo se abrirá la inscripción para intervenir en el campeonato que se iniciará el próximo 2 de mayo, con categoría única y la inscripción libre.

Hace saber asimismo que se han instituido los siguientes premios: Primero, una copa; segundo, una medalla; tercero, una medalla y, además, un interesante premio para la mayor taca.

RECIBIMOS: Papel en colores varios y blanco especial para Guías de Removido

EL SONIDO - Tel. 76

cidos, pero de manera muy especial aquellos procedentes de los Territorios del Sur, con buen desarrollo de mecha. La demanda se ha mostrado interesada por lotes de carnicería de Chubut, Río Negro, Santa Cruz y similares, de media lana y arriba, por los que se ha obtenido de \$ 5,40 a \$ 6,00 cada kilo, al barrer; no fue tanto el interés, pero igualmente se colocaron con facilidad, los lotes generales con cierto porcentaje de cueros de epitelio, por los que se obtuvo de \$ 4,70 a \$ 5 cada kilo, si se trataba de mercadería con lana entera tolerándose en los lotes hasta 10/15% de pieles cortas. Para las pieles procedentes de Neuquén y tipos similares, la situación indicada en informativos anteriores no ha variado; la demanda continúa interesada por los lotes de finura pareja, sin cueros chillidos y por ellos se obtiene de \$ 4,20 cada kilo, la vez más si se trata de mercadería especial, con lana fina. Estas cotizaciones corresponden a mercadería de media lana y arriba entre \$ 3,80 y 4 cada kilo se negocian los lotes generales.

Bs. As., Abril 16 de 1955. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

# LO MEJOR ESTA EN LA ANONIMA

## Rincón Deportivo

Después de un Eclipse...



Y de nuevo aparece el sol, luminoso, forrado de cuero y con piola de ball; otra vez con clase, técnica, dinamismo y pujanza la 3ª división en vísperas de la final del campeonato "Domingo Savio".

Toda la gama de recursos que ofrece el fútbol, fue desfilando, domingo a domingo ante el público que aplaudió anímicos las jugadas tensas de Iriñana y el rolido de Lera, de los Fintón, Barril; los zozos espectaculares de Alencar, de Duarte, de Zuffiga; las enredadas volutas y esponzales fulminantes de Alejandro, de E. Barril, de Bizuelo, de Victorino y las pelotas a lo Mussimessi de Barril, Pedrosó y el "Galleguito", que dejaron más de una vez anudado en la garganta, como trenza de ocho, el grito furioso y repentino de goool... que brota como arañado de las tribunas...

Todo esto se vivió en nuestro escenario deportivo del Oratorio Festivo Salesiano.

## Sociedad Rural Cañadón León Convocatoria

La Sociedad Rural de Cañadón León convoca a todos sus socios y ganaderos de la jurisdicción en general, a la reunión que se llevará a cabo el día 24 del corriente mes de abril, a las 15 horas, en el domicilio del presidente de la misma, don Pedro Hospitaler, a los efectos de considerar importantes asuntos de urgencia.

**Vendo:** Por ausentarme de la localidad: Un guardarropa y una mesa de luz, un colchón de una plaza, una araña de 4 luces, una araña de 3 luces, un juego dos globos de luz. Tratar con Duval Alvarez. Localidad.

**Vendo:** En la localidad de Trelew: Dos hermosos lotes de terreno de 10 metros de frente por 47 de fondo cada uno, con cañerías de gas, agua y luz. Tratar con Duval Alvarez. Localidad.

**En venta:** Enseres de casa, artefactos de cocina y muebles; materiales de construcción, maderas, cartillas, etc., con motivo de ausentarme su dueño definitivamente de la localidad. Tratar con Giorgio BOCCONI, en Eva Perón 856. 1/14

**Se ofrece:** Hombre solo para toda clase de trabajos, competente para capataz o peón. Informes: Fondu "El Tropezón", calle Colón, 799. Localidad.

**Buenos impresos?...**  
"El Sonido" - Teléf. 76

## Ecós de un Partido

Tormenta, 4; Escopeta, 0

¡Pucha! qué lindo partido el que pude presenciar y que ahora voy a relatar pa' que sepa la reunión que a veces a corazón también se puede ganar.

En el arco amigo Soto con esa piola e camión con Varela y con Murúa ¡qué parja bien segur! fueron los que corrauíra le pusieron al portón.

## Dr. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvarez

Consultas de 15 a 18 hs.

Av. San Martín Teléfono 116

## Dr. MIGUEL LOMBARDICH

Médico Cirujano

(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)

CONSULTAS: De 15 a 18 hs.

Teléf. 121 Av. San Martín-Fte. Comisaría

## Dr. LEOPOLDO MORIANO

Cirujano Dentista

Consultas: de 14,30 a 20 hs.

Casos de urgencia, a cualquier hora

Consultorio: Mitre, 129 - Teléfono 3 - San Julián

## Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L.

CAPITAL \$ 100.000

Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93

San Julián - T. Santa Cruz

## Dr. Julio E. Barril

Dentista-Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías

Extracciones y obstrucciones sin dolor

TRABAJOS DE URGENCIA

Laboratorio de Prótesis

DENTISTA DE 1ª CATEG. DEL MINISTERIO DE MARINA

Consultas: De 15 a 20 hs.

Teléfono N. 107

Calle Mitre - San Julián

## Clara Suárez Ordóñez

OBSTETRICA

Diagnósticos - Embarazos - Partos

Consultas: 15 a 19 hs.

Ahora en "Villa El Parque"

Alberdi, 299 SAN JULIAN

## MENSURAS

Subdivisión de Campos

Juan Jorge Mladineo

AGRIMENSOR

C. Correo 51 SAN JULIAN

## HAROLDO OLCESE

ERNESTO BERTRAND

ING. CIVIL AGRIMENSOR

Mensuras - Subdivisiones

Tramitaciones Dirección Tierras

Pedimentos Mineros

Ayacucho 1082 - T.E. 84-8193 - Cap. Fed.

**Dr. César E. López Meyer**  
ABOGADO  
SUCESIONES - Asuntos Civiles y Comerciales  
Alberdi, 253 Rio Gallegos

**Antonio Alberto Giacobbo**  
Ingeniero Civil e Hidráulico  
Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.  
MENSURAS - NIVELACIONES - PLANOS  
Caseros, 596 - B. AIRES - Of. Ugarteché - C. C. 104 - SAN JULIAN

## "El Sonido" comunica:

Que debido a la crítica situación creada por la carestía y escasez de papel, se ve en la necesidad extrema de dejar en suspenso hasta su renovación toda suscripción no renovada al 15 del corriente mes de abril.

La Administración

Línea media, ¡sí la vieran! la que aguantó el chaparrón, Miguel en línea de afuera con Oyarzún y Grinstein se le venían en monición pro, pa' que las tijeras?...

Y después la delantera fué la que animó el partido, Paredes con Mondelito eran el derecho.

Y fue Barril el que abrió la brecha ayudado por Gutiérrez que con Barril al timpero lo convirtió en colador...

Formó así el team "Tormenta" del año 55. Y fue Barril el que jugó con Filigrana, que jugaron mal, macanana!... - Vos que mirabas, ¿la gente? - Te aseguro que a la globa se la hicieron ver... sin lentes.

La gran cancha parecía un surtido puesto de verduras, había de esas hermosuras zapalos, nabos, boñitos, etc., mas también cuatro pepinos, hechos sólo a corazón, que en la cancha de "cemento" hizo un cuadro guapetón...

Si la cancha era verdura el juez el vegetariano al que llegaban primero ajos, cebollas, la mar; ¡Había que verlo disar cuando movía la d de cucul!

Y así terminó el partido. Batiendo una seonifusa salieron los de primera. Aplaudían los de afuera alborozos y contentos porque el triunfo fue muy lento pro seguro el tío.

Llorando a "suro" tendido salieron los adversarios, algunos fumando un pucho les decían entre dientes: "Pa' doblar el hierro duro hay que golpear caliente".

Al retirarse todos quedaron en el límpion un cajón y 4 velas 4 veces y un cajón.

Resultados en lo que va del Campeonato

Tormenta, 14 puntos; Chumbito, 12; Escopeta, 9; Saccichpa, 9.

Para la próxima, la sabrosa Cartelera y Lo que le dicen.

## JUEGO LIMPIO

Compañía en Marcha

Con el deseo de dar a la Compañía de San Luis una fisonomía mejor, que la fiesta de Domingo Savio para dejar escritos los nombres de todos los socios y Comisión Directiva.

A los que están en esta página, surgen de correspondencia. C. DIRECTIVA: Presidente, Héctor Verde; vice, Sebastián García; secretario, Alberto Iribarne; tesoroero, Juan Barbero; vocales, Enrique Vázquez, Manuel Mondelo y Alejandro Brim. SOCIOS EFECTIVOS: Humberto Genaro, Héctor Maturana, Jorge Rutherford, Alberto Riesgo, Carlos Nielsen, Ramón Dominguez, Augusto Tapia, Pedro González Pedrosó y Antonio Bazalo.

A los que quedaron al margen, un consejo: Comenzad hoy mismo vuestra superación personal, que la justicia tarda pero llega.

Da. Asunción A. de Taret

Mientras cumplía una gira de inspección por el interior y hallándose en la vecina localidad de Puerto Santa Cruz, el jefe de policía del territorio, don Eduardo V. Taret, se vio sorprendido por la infanta nueva del fallecimiento de su señora madre, doña Asunción Arabeberé de Taret, ocurrido recientemente en la capital federal.

Dejando la Jefatura a cargo del inspector mayor don Hector Cruces, con tal motivo el Sr. Taret se ausentó de inmediato para la metrópoli, de donde regresó el domingo 10 del corriente para reasumir sus funciones.

Con solidario sentimiento, hacemos llegar al Sr. Taret la expresión sincera de nuestras condolencias.

## Rollos KODAK

Ya llegaron, en todas las medidas, IMPORTADOS directamente al PARALELO 42.

Anteojos SOLEXITE, modelos última moda

MARCOS y PORTA-RETRATOS, en gran surtido

Novelades en Artículos de Regalo

PERGAMINOS en gran variedad - ALBUMES para fotos y firmas

RETRATOS para el gusto más exigente

Servicio Profilo en REVELACION y COPIAS

AMPLIACIONES AL OLEO - FOTO-ANILLOS - COLGANTES

FOTO MITRE Walter Hamburger

De la pág. 3 Rio Gallegos y Rio Grande. Pero tales establecimientos no podrán satisfacer la totalidad de la fauna en una región que cuenta con casi 21 millones de lanares según el último censo, o sea poco menos del 40 por ciento sobre el total del país. Buena parte de los animales deben encaminarse entonces hacia los frigoríficos chilenos de Punta Arenas y Natales, lo que representa una evasión económica, llevada a los establecimientos similares de Bahía Blanca, con la consiguiente pérdida de peso durante el largo trayecto. Algo semejante ocurre con las lanas: la carencia de establecimientos elaboradores obliga a trasladar las lanas sin lavar, ocupando así triple espacio en las bodegas y duplicando los fletes por el exceso de carga. Desde luego no pensamos que estos ejemplos agoten el tema de la Patagonia. Son apenas índices relativos de la vastedad de un problema que toca igualmente otros rubros: la pesca, la maderera, el carbón, la fruta... Algunas previsiones del Plan Quinquenal aluden precisamente a esa necesidad de la descentralización productiva. Pero esa descentralización productiva, a su turno, requiere el fácil acceso a los mercados. Y éste es el otro problema fundamental de la Patagonia.

En efecto, a pesar del progreso general del país, la Patagonia sigue prácticamente incomunicada. No es satisfactorio el adelanto de sus transportes terrestres. Tampoco lo es el de los transportes marítimos, teóricamente facilitados por un extenso litoral. Una adecuada política portuaria podría significar extraordinario impulso para la consolidación de las industrias ya instaladas en la Patagonia y para la radicación de otras nuevas. Sin puertos modernos hay posibilidad de comunicaciones rítorios estudiosos argentinos.

**TALLER DE RELOJERIA**  
de Cesáreo Vázquez  
REPARACION de RELOJES de TODAS MARCAS  
REPUESOS de CALIDAD  
Calle COLON, 380 Pto. SAN JULIAN

**TINTORERIA "LA CRUZ DEL SUR"**  
de Rina F. de Mondelo  
Cuenta con Equipo Moderno para Todo Trabajo del Ramo LIMPIEZA - PLANCHADO - etc.  
ORDENES en: Belgrano, 1328 SAN JULIAN

**HIJOS de ANTONIO GIACOBO**  
EMPRESA DE ESQUILA  
PUERTO SAN JULIAN  
Oficina: Mitre, 369 Casilla Correo 71

**Saldos a menos del costo!...**  
★ Estamos liquidando SALDOS de MERCADERIAS a precios más bajos que su costo.  
Aprovechélos!...  
CASA BARDECI, S. R. L.

**RELOJERIA Y JOYERIA**  
de ENRIQUE ARROYO RIFF  
REPARACION DE RELOJES DE TODA MARCA

Venta permanente de Relojes, Alhajas, Collares, Anillos, Aros y todo lo concerniente al ramo. Agente de los afamados relojes "ZENITH". — A sus órdenes, en Ameghino s/n.

**Sr.** Comerciante o Industrial: Anuncie en "El Sonido", periódico ampliamente difundido en todo el Territorio. Un aviso le retribuirá con creces la módica suma que importa.

**HOTEL "LONDRES"**  
de VICTORINO JOSÉ GARCÍA

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades  
Atendido por su dueño

Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

**EL MONTAÑES**  
Surtido permanente de mercadería fresca

y... todo el mundo afirma, sin alegato:  
"El Montañés" vende siempre más barato!

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

**CURTO, GONZALEZ & Cia.**  
CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

**Anticipos Liberales  
sobre Lanas y Cueros**

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

**ENCOMIENDAS - CONSIGNACIONES MAYORES  
Y CONTRARREEMBOLSOS**

Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:

Trelew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro  
Rivadavia, Deseado y San Julián

Despache en estación SOLA (F. C. N. G. ROCA), Galpón N. 3  
Teléfono 21-7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nuestra Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450  
hasta 20 kilos y Contrarreembolsos. Seguro *Contro Todo Riesgo*. — *Indemnización Total*. — *Servicio a Domicilio*.

A SUS ORDENES:  
**TRANSPORTES PATAGONICOS**  
Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.  
**CONSULTENOS**

**"PETIT HOTEL"**  
de MARCOS LOPEZ

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,  
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,  
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárbica a base de  
Hexacloruro de Benceno:

**EL FULMINANTE**  
Un LITRO en 1.500 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.  
Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el  
Territorio de Santa Cruz: **Leónidas Bohmer**

**MAYOR SURTIDO**

**MEJOR ATENCION**

**MAS BAJOS PRECIOS**

Logrará usted si efectúa sus pedidos a la

**★ ARGENSUD**  
SU CASA DE CONFIANZA!

**Algo más Sobre el Divorcio**

En vigencia la ley, la forma en que se plantean las cuestiones de divorcio y la consiguiente sentencia de la justicia, indudablemente resultan de interés general ya que contribuyen a desvirtuar conceptos erróneos.

Consideramos por lo mismo oportuno dar a conocer el caso de un matrimonio que, separado de hecho desde el año 1951, se puso de acuerdo para concretar en términos legales dicha separación, o sea mediante juicio de divorcio, dictaminado: el magistrado interviniente que "no basta el consentimiento mutuo para dictar divorcio" y que en cambio "deben probarse las causas invocadas".

En este caso el juez rechazó la demanda y la reconvenición sosteniendo que no se han acreditado "las causas" de injurias graves, malos tratos y abandono voluntario y maltrato "del hogar", declarando la subsistencia del vínculo matrimonial. "No hay mérito legal suficiente en la contienda —añadió— para decretar el divorcio sin prueba procesal cierta y suficiente para confirmar los hechos alegados, pues de aceptarse los que ofrecieron ambos cónyuges no habría lugar a una demanda de divorcio por mutuo consentimiento".

"El convenio —prosigue el juez— no tiene alcance jurídico alguno". Frente a la ley 14.394, que autoriza la disolución del vínculo matrimonial y permite a los esposos contraer nuevas nupcias, debe tenerse presente que la justicia garantiza y custodia la estabilidad de la familia, prescripta y sancionada por la Constitución y sólo decretará el divorcio y la disolución del vínculo conforme al art. 67 de la ley de matrimonio civil, siempre que aparezcan sus causas debidamente probadas y se haga imposible la reconciliación transcurrido un año de dictado el divorcio".

**Autoridades de las Cajas de Jubilaciones Breadas Recientemente**

El 15 de febrero próximo pasado, en acto realizado en la sede del Instituto Nacional de Previsión Social, fueron puestas en posesión de sus cargos las autoridades de las nuevas Cajas Nacionales de Previsión designadas por decretos del Poder Ejecutivo Nos. 1954, 1955, 1956 y 1957. Las designaciones efectuadas son las siguientes:

Caja Nacional de Previsión para Profesionales: Presidente, Humberto Primero José Bernardi; Directores, Raúl F. Gaucheron, Rogelio Caso y Carlos Calloni.

Caja Nacional de Previsión para Empresarios: Presidente, Carlos Roque Argimón; Directores, Carlos A. Pradere, José L. Rippetto, José R. Paisio, Rafael A. Aldazabal, Pedro Sejaroff y Rafael Martínez Pando.

**Aviso Comercial Ley 11.867**

Sabino Llaneza y Gerónimo Llaneza, domiciliados en B. Mitre N.º 301, de Puerto San Julián, Tiro de Santa Cruz, venden su negocio denominado Confeitería y Bar Sportsman, situado en el mismo lugar, al señor Félix Maestro y su esposa María Tartera de Maestro, por intermedio del martillero señor José A. Aida. Reclamaciones de ley en Ameghino N.º 1035 de Pto. San Julián, oficinas del martillero, donde constituyen dominio las partes.

San Julián, Abril 6 de 1955.  
Fdo.): SABINO LLANEZA, GERÓNIMO LLANEZA, vendedores. v/135

**TALLER Y VENTA**  
**Maximiliano Granero**  
 RADIOS  
 COMBINADOS  
 DISCOS  
 TOCADISCOS  
 LAVARROPAS  
 ENCERADORAS  
 ELECTRICIDAD  
 \* Los mejores precios de plaza.  
 \* Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.  
 \*  
**Venta con FACILIDADES**  
 SAN JULIAN (Santa Cruz)  
 Mitre Esq. Zeballos  
 (La esquina de la música)

**OMEGA RADIO**  
 Taller de Radio y Electricidad  
 de PAULINO RIERA

Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.  
 Calle Mitre, 507 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería

**SAN MARTIN**  
 de ARMANDO BAHAMONDE

Zapatería en General - Fundas para Valijas - Tapizado de Coches - Toldos de Chatas - Arreglo de Tapacarpas. - Confección por su dueño.  
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

**FONDA "EL TROPEZÓN"**  
 de Felipe Millaqueo

Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros. Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines. Atención Esmerada.  
 Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

**Casa Spósito**  
 LA CASA DEL MECANOGRÁFO  
 Zapata, 77 RIO GALLEGOS

Una casa especializada en máquinas de escribir, calcular, registradoras, etc., que le brinda un servicio esmerado y garantido.  
 \* Stock de repuestos y accesorios: rodillos, perillas, tipos y cintas para todas las marcas.

**PINTURA Y NIQUELADO**  
 Los trabajos del interior se atenderán con preferencia.

**MUEBLES**  
 JOSE CANOURA

Dormitorios - Comedores  
 Muebles Sultos  
 CALLE BELGRANO - SAN JULIAN

**Nuevamente...**  
 Raviolos, Tallarines y Ñoquis.

Haga sus pedidos los Miércoles y Sábados en: Belgrano N. 1052 (Al lado Banco Nación).

**Propiedad**, ocupada por el Sr. Carlos Quinteros y ubicada en la Av. San Martín, SE VENDE. Tratar con Vda. de Carminatti. i/15/4.

**En venta:** Chivo fino, raza Sannen, de 3 a 4 años. Tratar en casa Sanz, Mitre 783 o en Cdón. León con Roque Sanz. v/13/5

**Casa-Habitación**, con amplias comodidades, sita en Av. San Martín, frente al Hotel Aguila, SE VENDE. Tratar con A. Millaqueo (p).

**Atención!** Cuerdas, Membranas, Pías, Vicirolas y Discos, le ofrece **CASA VALUZI** a precios de verdadera OCAISION. i/19/7.

**Taller de Carpintería**  
 de AUGUSTO MIRANDA  
 Se confeccionan muebles, puertas, ventanas, techos, cielorrasos, pisos y todo trabajo del ramo.

Consultas: Rivadavia, 941. C. correo 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

**JOSE LUCCHETTI**  
 Construcciones en General

Especialidad: Trabajos en piedra: frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol.

Casa GUILLAUME - SAN JULIAN

**TRANSP. PATAGONICOS**

Salidas al Norte:

\* LUNES, 5 horas  
 MIERCOLES, 5 horas  
 SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte:

\* MARTES, 19,39 hs.  
 JUEVES, 19,39 hs.  
 SABADO, 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

**HOTEL**  
**PRIMERO DE MAYO**  
 de Tapia & Sclaris

Amplias Comodidades para Pasajeros  
 Se Aceptan Pensionistas  
 Colón, 838 SAN JULIAN

**Hojalatería "PILDORIN"**  
 de Juan Bazalo

Trabajos del Ramo en General  
 Precios Módcos  
 Zeballos, 1339 SAN JULIAN

**RADIO MITRE**  
 de Fco. Bartolomé

Reparaciones en General  
 Radios, Motores Eléctricos, etc  
 Teléfono N. 41  
 Bm. Mitre, 317 SAN JULIAN

**Roberto Luis García**

MORENO, 951 SAN JULIAN  
 Fotos Aficionados  
 Revelaciones, Copias, Ampliac. y Pintado  
 Venta Rollos, Marcos y Láminas  
 Fotos a Domicilio, Despedidas y Casamientos - Fotos Carnets  
 Cédula, Libr. Cívica, Conductor.  
 Se atiende desde las 19 horas.

**Empresa Pompas Fúnebres**

SERVICIO COMPLETO.

Atúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.  
 Calle Colón, 337 - Puerto San Julián - Teléfono 155

**CONFITERIA**  
**SPORTSMAN**  
 - Y BAR -  
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA

**CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS**  
 Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES  
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**Constructores: ¡Atención!...**

**ABEL TAPIA**

Concesionario - Exp. 82.117/52

Ofrece PEDREGULLO y ARENA de Mata Grande

Calle BERUTI, 668

PUERTO SAN JULIAN

**EICORDILLERANO**

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Bella Vista, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posarías y Lago Pueyrredón.

Agcias: Cañadón León (Crsa Lluís), Las Horquetas, Río Blanco

INFORMES Av. San Martín 382 - SAN JULIAN



Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE

TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.

CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Canadadas.

Réditos Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE

Benef. Extraordinarios Bm. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Correo 114

Contabilidades SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Compañía Naviera y Comercial**  
**PEREZ COMPANC, S. A.**

4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS  
 AL SERVICIO DE LA PATAGONIA

- Santa María de Luján -
- San Juan Bosco -
- Santa Micaela -
- San Benito -

DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 560 - T. A. 30-6651 BUENOS AIRES  
 Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

**AERMOTOR**

**El Molino a Viento preferido por quienes exigen lo mejor**

AHOR... a su disposición porque se fabrican en la Argentina con las mismas características originales de los importados... y siempre con nuestro tradicional respaldo.

**AGAR CROSS & Co.**

Para el PUEBLO y la CAMPAÑA...

**WALDRON**

Sociedad Anónima Comercial y Financiera  
 OFRECE:

- Cocinas a gas de kerosene "Perpétua"
  - Cocinas sistema gotero
  - Chapa lisa y acanalada
  - Lubricantes "Agaroil"
  - Juegos cuarto de baño
  - Caños galvanizados
- y además, un surtido renovado en artículos de ferretería en general.

**Háganos una visita**

La ferretería de plaza al más BAJO PRECIO.

**Waldron, S. A. C. F.**

Av. San Martín, 379/81 - Teléfono 138  
 PUERTO SAN JULIAN